

IQOS



Настоящий знак означает, что при использовании устройства следует соблюдать меры предосторожности.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ
ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.**

Эти предупреждения и инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные условия и ситуации, которые могут возникнуть, поэтому при использовании или техническом обслуживании любых электронных устройств личного пользования необходимо соблюдать меры предосторожности и быть внимательным.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПОСКОЛЬКУ ОНИ СОДЕРЖАТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ.

Целевые пользователи

- Устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ предназначены только для совершеннолетних.
- Устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ предназначены для взрослых курильщиков, которые в противном случае продолжали бы курить.
- Детям и подросткам ни при каких обстоятельствах не следует использовать устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™.
- Устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ не предназначены для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний, кроме случаев, когда такие лица находятся под наблюдением или когда им даны указания по использованию устройства и они осознают риски, связанные с его использованием.

Табак и никотин

- Нагреваемые табачные палочки HEETS™ содержат никотин, который вызывает зависимость.
- Устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ не исключают риски для здоровья. Лучший способ снизить риски для здоровья, связанные с табаком, — это совсем отказаться от потребления табака и никотина.
- У некоторых пользователей устройства IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемых табачных палочек HEETS™ возникают боли в животе или в груди, удушье, кашель, затрудненное дыхание, головокружение, сухость во рту, сухость в горле, гингивит, головная боль, недомогание, заложенность носа, тошнота, раздражение во рту, учащенное сердцебиение, воспаление в горле и рвота.
- Продукты, содержащие никотин, не следует использовать людям, страдающим сердечными заболеваниями, диабетом, эпилепсией или судорогами либо подверженным риску их возникновения.
- Также никотинсодержащие продукты не следует использовать во время беременности или кормления грудью. Если вы беременны, подозреваете беременность или кормите грудью, вам следует вообще отказаться от употребления табака и никотина.
- Если вы бросите курить или перейдете на устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ или другие никотинсодержащие препараты, вам может потребоваться корректировка дозировки некоторых лекарственных средств (например, теофиллина, клозапина, ропинирола).
- По вопросам целесообразности использования устройства IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемых табачных палочек HEETS™ в вашем нынешнем состоянии здоровья следует проконсультироваться с врачом.

▲ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск удушья и проглатывания

- Всегда держите табачное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- РИСК УДУШЕНИЯ: аксессуары устройства IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ содержат мелкие детали.
- РИСК ПРОГЛАТЫВАНИЯ: при проглатывании нагреваемых табачных палочек HEETS™ незамедлительно обратитесь за медицинской помощью, поскольку они могут привести к отравлению никотином.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасные электронные устройства и аккумуляторы

Риски, связанные с электроникой

Несоблюдение предупреждений и инструкций по технике безопасности может привести

к пожару, поражению электрическим током, травмам или повреждению продукта либо иному материальному ущербу:

- Устройство IQOS ORIGINALS DUO™ предназначено только для целевых пользователей.
- Используйте зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ только с одобренной моделью блока питания IQOS ORIGINALS DUO™ (поставляется в комплекте или продается в местных или онлайн-магазинах IQOS™ среди аксессуаров для зарядки). Список одобренных адаптеров питания для устройства IQOS ORIGINALS DUO™ см. в разделе «Технические данные» настоящего руководства.
- Не используйте с устройством IQOS ORIGINALS DUO™ сторонние аксессуары.
- Используйте зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ только при безопасном сверхнизком напряжении. Подробнее о напряжении см. в разделе «Технические данные» настоящего руководства.
- Не используйте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ в местах, где запрещено использование электронных устройств.
- Используйте зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ только в помещении, как указано символом 🏠.
- Не используйте поврежденные, разобранные или неисправные компоненты: устройство IQOS

ORIGINALS DUO™ или зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и (или) аксессуары IQOS ORIGINALS DUO™.

- Не используйте устройство IQOS ORIGINALS DUO™, если подозреваете утечку аккумулятора.
- Запрещается использовать, заряжать и хранить устройство IQOS ORIGINALS DUO™ в местах с высокой температурой (например, летом в автомобиле или рядом с источниками тепла, такими как радиаторы и костры).
- Не используйте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ в местах, где присутствуют воспламеняющиеся материалы, жидкости или газы.
- Никогда не погружайте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ или его аксессуары в воду и (или) другие жидкости и не допускайте контакта с ними. Не прикасайтесь к устройству IQOS ORIGINALS DUO™ и (или) его аксессуарам, если они намокли или погружены в жидкость.
- Никогда не выбрасывайте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и (или) его аксессуары с другими бытовыми отходами, чтобы они не контактировали с водой и (или) другими жидкостями.
- Не используйте для чистки устройства чистящие средства.
- Регулярно очищайте зарядный USB-порт зарядного устройства IQOS ORIGINALS DUO™, чтобы избежать скопления инородных

- тел (например, частиц пыли), и перед использованием USB-разъема проверяйте USB-порт на предмет инородных загрязнений.
- Отключите устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и (или) его аксессуары от любого источника питания, если они перегреваются, дымятся, воспламеняются или горят при зарядке.
 - Не прикасайтесь к устройству IQOS ORIGINALS DUO™ и (или) его аксессуарам, если они перегреваются, дымятся, воспламеняются или горят.
 - Обращайтесь с устройством осторожно. Не роняйте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и не подвергайте его ударному воздействию.
 - Не пытайтесь открывать, обслуживать, видоизменять или ремонтировать какую-либо деталь устройства IQOS ORIGINALS DUO™ или заменять какие-либо детали или аккумуляторы.
 - Используйте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ только при температуре окружающей среды от 0 до 40 °C.

Риски, связанные с аккумулятором

Устройство IQOS ORIGINALS DUO™ работает от герметичных литий-ионных аккумуляторов. При нормальных условиях эксплуатации аккумулятор герметичен.

- В случае проглатывания жидкости немедленно обратитесь к врачу. Не следует вызывать рвоту, есть или пить.
- При вдыхании пара от жидкости или попадании жидкости в дыхательные пути, обеспечьте доступ к свежему воздуху и обратитесь за медицинской помощью.
- В случае попадания жидкости на кожу, тщательно промойте участок контакта и не прикасайтесь к глазам.
- В случае попадания жидкости из аккумулятора в глаза немедленно промойте их проточной водой в течение как минимум 15 минут и обратитесь за медицинской помощью.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риски термических ожогов

Несоблюдение предупреждений и инструкций по технике безопасности может привести к термическим ожогам:

- Храните устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ в чистом, сухом и прохладном месте.
- Не подвергайте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ воздействию высокой влажности или прямых солнечных лучей.
- Не используйте нагреваемые табачные палочки HEETS™, если они подверглись воздействию чрезмерного тепла или влаги.
- Не вынимайте нагреваемые табачные палочки HEETS™ во время использования.
- Никогда не касайтесь нагревательного лезвия устройства IQOS ORIGINALS DUO™.
- Никогда не используйте держатель устройства IQOS ORIGINALS DUO™ без колпачка.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риски развития аллергической реакции

- При использовании устройства IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемых табачных палочек HEETS™ возможна аллергическая реакция, например: отек лица, губ, языка, десен, горла или тела, затруднение дыхания или одышка.
- Прекратите использование устройства IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемых табачных палочек HEETS™ и немедленно обратитесь за медицинской помощью, если у вас появятся какие-либо из вышеперечисленных симптомов, так как они могут указывать на серьезную аллергическую реакцию.

ЭКСКЛЮЗИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАГРЕВАЕМЫХ ТАБАЧНЫХ ПАЛОЧЕК HEETS™

- Приобретайте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемые табачные палочки HEETS™ только в местных или онлайн-магазинах IQOS™ или у других официальных продавцов.
- Используйте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ только с нагреваемыми табачными палочками HEETS™. Никогда не используйте устройство IQOS ORIGINALS DUO™ с сигаретами или аналогичными продуктами, не одобренными для использования с IQOS ORIGINALS DUO™. Это может привести к травмированию.
- Не модифицируйте нагреваемые табачные палочки HEETS™ и не добавляйте в них никакие вещества. Это может привести к травмированию.

Информирование о предполагаемом воздействии на физическое состояние потребителя или несчастных случаях

- Если при использовании устройства IQOS ORIGINALS DUO™ и нагреваемых табачных палочек HEETS™ у вас возникли нежелательные последствия для здоровья, проконсультируйтесь с врачом.
- Вы можете сообщить о любом неблагоприятном опыте или инциденте напрямую, обратившись в службу поддержки (подробности см. в брошюре «Клиентская служба и гарантия»). Сообщая о неблагоприятном опыте или инциденте, вы помогаете предоставлять более полную информацию о безопасности данного продукта.
- Дополнительные сведения см. на сайте www.iqos.com

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Держатель:

IQOS 3, модель A1404/ IQOS

ORIGINALS DUO™

Модель A1406

Масса: 21 г

IPXO

Тип аккумулятора:

литий-ионный

перезаряжаемый аккумулятор

Входное напряжение:

5 В  1,6 А

Сделано в Китае

Зарядное устройство:

IQOS 3, модель A1504/ IQOS

ORIGINALS DUO™

Модель A1505

Масса: 107 г

IPXO

Тип аккумулятора:

литий-ионный


перезаряжаемый аккумулятор

Входное напряжение:

5 В  2 А

Bluetooth® 4.1

Сделано в Китае

Зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ помечено символом  и комбинацией SxxAxx, указывающими, что зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ можно использовать только с одной из одобренных моделей блоков питания IQOS ORIGINALS DUO™, указанных ниже.

Блок питания:

Модель: S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Масса: 43 г

IP20

Входное напряжение: 100–240 В 50–60 Гц 0,3 А

Выходное напряжение: 5 В  2 А

Выходная мощность: 10,0 Вт

Средняя активная эффективность: 79,0 %

Энергопотребление без нагрузки: <0,09 Вт

Сделано в Китае

Используйте с зарядным кабелем Тип C — Тип C


Сделано в Китае

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ IQOS ORIGINALS DUO™

Действительна для Европейского союза и Европейской экономической зоны



Настоящий знак на устройстве или его упаковке указывает, что данное устройство и его элементы (включая аккумуляторы) не должны утилизироваться вместе

 с бытовыми отходами. Вместо этого вы должны утилизировать отработанное устройство, передав его в специальный пункт приема, предназначенный для переработки электрических и электронных устройств. Отработанный аккумулятор можно бесплатно вернуть в пункт продажи.

Раздельный сбор и утилизация отработанного оборудования (включая аккумуляторы) помогают сохранить природные ресурсы и обеспечивают защиту здоровья человека и окружающей среды. Утилизация отработанного оборудования как несортированного бытового мусора (например, его сжигание или вывоз на свалку) может привести к неблагоприятным последствиям для окружающей среды и здоровья человека.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ АККУМУЛЯТОРА (ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКИ)

Потребителю запрещается извлекать аккумулятор из устройства. По истечении срока службы устройства извлечь аккумулятор может только уполномоченная организация по утилизации, выполнив следующие шаги.

Зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ (Модель A1505)

- Шаг 1. Полностью разрядите устройство перед разборкой. Снимите крышку и открутите винты с двух сторон.
- Шаг 2. Отсоедините Зарядное устройство от корпуса.
- Шаг 3. Открутите винты, чтобы снять фиксатор.
- Шаг 4. Отсоедините все гибкие печатные платы и разъемы, чтобы снять печатную плату Зарядного устройства.
- Шаг 5. Извлеките аккумулятор и утилизируйте его в соответствии с местными правилами.

Держатель IQOS ORIGINALS DUO™ (Модель A1406)

- Шаг 1. Полностью разрядите устройство перед разборкой. Снимите пластиковый колпачок с Держателя.
- Шаг 2. Снимите пластиковый защитный кожух.
- Шаг 3. Снимите кнопку питания с Держателя.
- Шаг 4. Удалите клей и припой, чтобы отсоединить аккумулятор от средней части и рамы. Из-за клея среднюю часть придется разрезать.
- Шаг 5. Извлеките аккумулятор и утилизируйте его в соответствии с местными правилами.

Подтверждение соответствия

Настоящим «Филип Моррис Продактс С.А.» заявляет, что IQOS ORIGINALS DUO™ соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС. Официальную Декларацию соответствия можно найти по адресу: www.pmi.com/declarationofconformity

Зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ модель A1505 снабжено передатчиком с максимальной выходной радиочастотной мощностью менее 10,0 дБм, работающим в диапазоне частот 2,402 — 2,480 ГГц. Зарядное устройство IQOS ORIGINALS DUO™ (модель A1505) оснащено пассивной NFC-меткой, которая работает на частоте 13,56 МГц.

Изготовлено в Китае по заказу «Филип Моррис Продактс С.А.», Кэ Жанрено 3, 2000 Ньюшател, Швейцария.

Году изготовления Блока питания IQOS соответствует первая цифра в серийном номере (SN: YWWDXXXXX), нанесенном на Блок питания, где Y = года (1 = 2011; 2 = 2012; и так далее). Дата изготовления Зарядного кабеля указана на упаковке. Определить дату изготовления Держателя или Зарядного устройства можно, позвонив по телефону Службы поддержки и сообщив 14-значный буквенно-цифровой код, нанесенный под Колпачком Держателя или на боковой панели Зарядного устройства.

Информацию о том, какие из указанных элементов входят в ваш Комплект электрической системы нагревания табака IQOS, вы можете найти на упаковке.

Республика Казахстан — Импортер, поставщик и организация, принимающая претензии потребителей: ТОО «Филип Моррис Казахстан», улица Илияс Жансүгіров, 90, село Отеген батыр, Илийский район Алматинская область, Казахстан, B40A6M8.

Кыргызская Республика — Импортер и организация, принимающая претензии потребителей: ОсОО "FORESTER" ("Форестер"), ул.Чолпон-Атинская дом 16, г.Бишкек, Кыргызская Республика, 720048.

Республика Узбекистан — Импортер и организация, принимающая претензии потребителей: СП ООО "TASHKENT TOBACCO DISTRIBUTION", г.Ташкент, Мирабадский район, 2-й проезд улицы Эски Отчопар, дом 3, Республика Узбекистан, 100094.

Информация, предназначенная для потребителей в Республике Казахстан, приведенная в настоящем документа на казахском и русском языках; для потребителей в Республике Кыргызстан — на кыргызском и русском языках; для потребителей в Республике Узбекистан — на узбекском и русском языках.



Словесный знак и логотипы Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc.; любое использование таких знаков компанией «Филип Моррис Продактс С.А.» и ее аффилированными лицами осуществляется по лицензии.

© Товарный знак IQOS принадлежит "Philip Morris Products S.A.", Кэ Жанрено 3, 2000, Ньюшатель, Швейцария. Philip Morris Products S.A.



UzTR.369-010-2016